



UNIVERSITÉ
BISHOP'S
UNIVERSITY

CS 469 / CS 569: Special Topics in Computer
Science: Human-Computer Interaction

Expressive Human and Command Languages

Dr. Mohammed Ayoub Alaoui Mhamdi
Bishop's University
Sherbrooke, Qc, Canada
malaoui@ubishops.ca

Expressive Human and Command Languages

Topics

1. Introduction
2. Speech recognition
3. Speech production
4. Human language technology
5. Traditional command languages Introduction

Introduction

- ✧ The dream of speaking to computers and having computers speak has long lured researchers and visionaries
- ✧ Arthur C. Clarke's 1968 fantasy of the HAL 9000 computer in the book and movie 2001: A Space Odyssey has set the standard for performance of computers in science fiction and for developers of natural language systems
- ✧ The reality is more complex

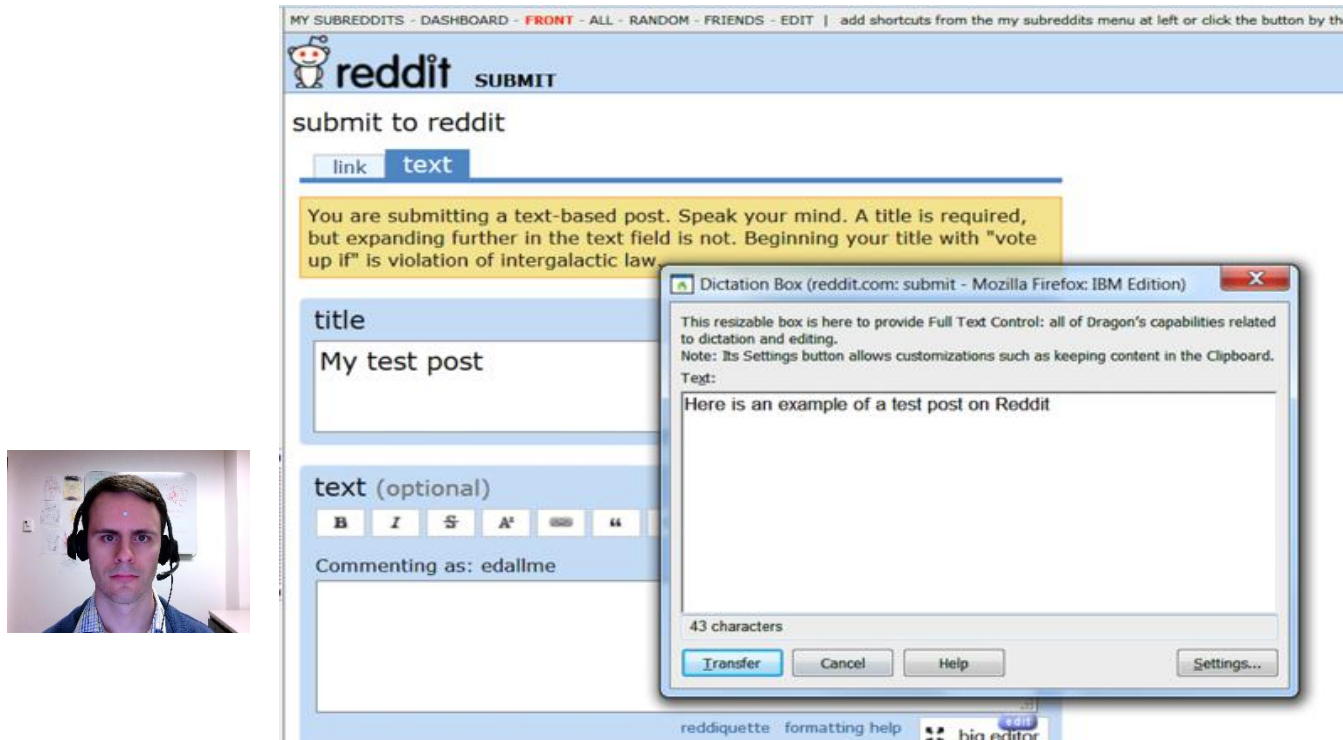
Speech Technologies

- ⌘ Store and replay (museum guides)
- ⌘ Dictation (document preparation, web search)
- ⌘ Close captioning, transcription
- ⌘ Transactions over the phone
- ⌘ Personal “assistant” (common tasks on mobile devices)
- ⌘ Hands-free interaction with a device
- ⌘ Adaptive technology for users with disabilities
- ⌘ Translation
- ⌘ Alerts
- ⌘ Speaker identification

Speech Recognition

- ⌘ The place for spoken interaction
- ⌘ Speech recognition applications
- ⌘ Designing spoken interaction
- ⌘ Spoken prompts and commands

Spoken Interaction



- Using Nuance Dragon™ speech dictation and a head mouse (as made visible by the little silver dot on his forehead), a computer scientist is able to overcome a temporary hand disability (<http://www.nuance.com/dragon/index.htm>)

Speech recognition and generation: opportunities

- ⌘ When users have physical impairments
- ⌘ When the speaker's hands are busy
- ⌘ When mobility is required
- ⌘ When the speaker's eyes are occupied
- ⌘ When harsh or cramped conditions preclude use of a keyboard
- ⌘ When application domain vocabulary and tasks is limited
- ⌘ When the user is unable to read or write (e. g. children)

Speech recognition and generation: obstacles to speech recognition



Interference from noisy environments and poor-quality microphones



Commands need to be learned and remembered



Recognition may be challenged by strong accents or unusual vocabulary



Talking is not always acceptable (e.g. in shared office, during meetings)



Error correction can be time consuming



Increased cognitive load compared to typing or pointing



Math or programming difficult without extreme customization

Speech recognition and generation: obstacles to speech production

- ⌘ Slow pace of speech output when compared to visual displays
- ⌘ Ephemeral nature of speech
- ⌘ Not socially acceptable in public spaces (also privacy issues)
- ⌘ Difficulty in scanning/searching spoken messages

Voice-activated Digital Assistants

- ⌘ A few years ago, you would only see someone talking into their phone if somebody was on the other side
- ⌘ Fast forward a bit and now talking to your phone when you are not on a call is no big deal
- ⌘ Siri for iPhone revolutionized the behavior, and nowadays it is common to see people use their voice to control their phones

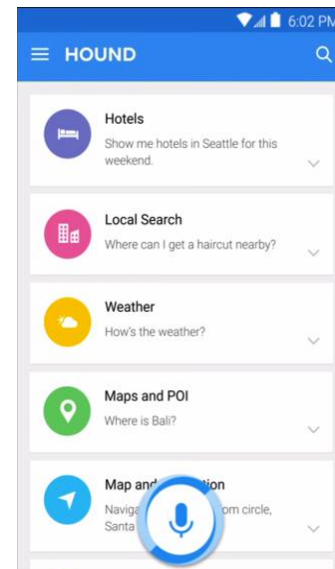
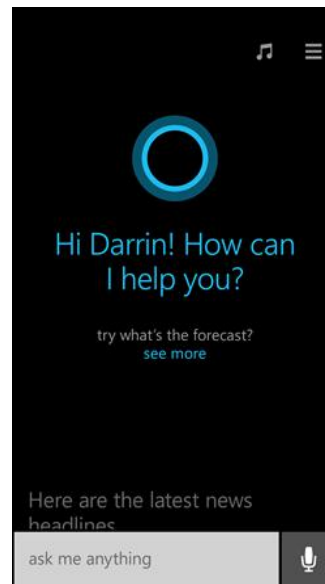
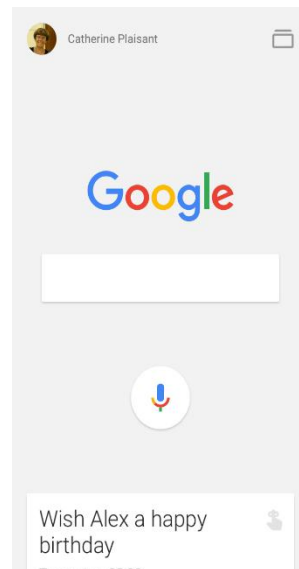
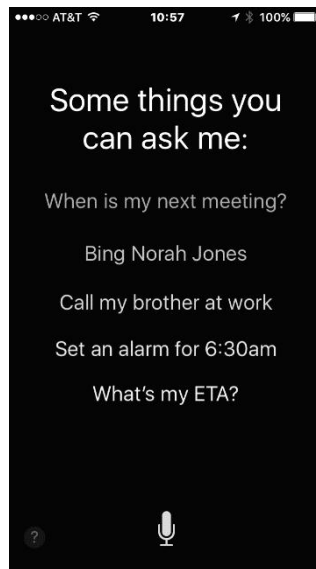
Designing spoken interaction (1 of 5)

- ⌘ Initiation
- ⌘ Knowing what to say
- ⌘ Recognition errors
- ⌘ Correcting errors
- ⌘ Mapping to possible actions
- ⌘ Feedback and dialogs

Designing spoken interaction

(2 of 5)

🌀 Mobile devices assistants (from left to right: Siri, GoogleNow, Cortana and Hound) all have similar microphone buttons, but different ways of presenting suggestions

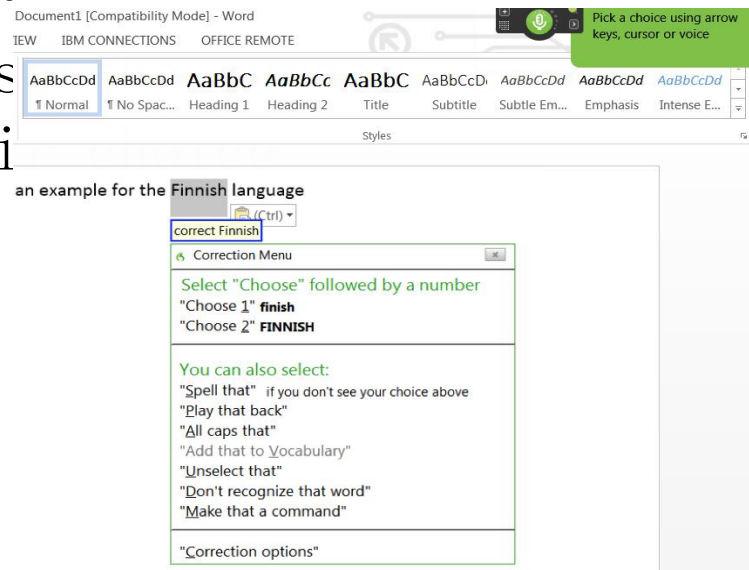


Designing spoken interaction

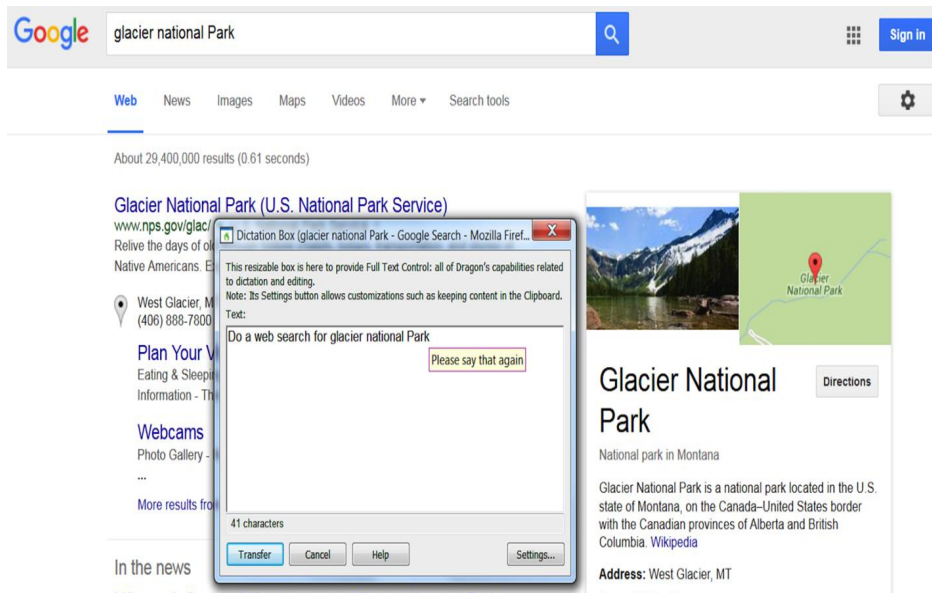
(3 of 5)

- Correcting a word during dictation using Nuance Dragon™.
- After saying “Correct finnish” the word is selected and possible corrections are displayed in a menu, along with additional commands such as “Spell that”

- Users can use “Correct finnish”, or voice to specify their



Designing spoken interaction (4 of 5)



- It can be difficult to remember what exact command will accomplish the task
- In this example when the user said “Search the web for Glacier National Park” a Google search was launched and a search executed with the correct terms, but when the user said “Do a web search for Glacier National Park” the text was indeed accurately recognized but not as a command, so the text was placed in the Nuance Dragon™ dictation box

Designing spoken interaction (5 of 5)

- A small subset of the rich set of commands used in the Nuance Dragon™ speech recognition system
- Synonyms are included and used consistently

```
give me help
give me help on commands
[ ( go | move ) ] ( ( ( back | backward | backwards ) | ( forward | forwards ) ) | ( up | down ) ) ( one | a ) line
[ ( go | move ) ] ( ( ( back | backward | backwards ) | ( forward | forwards ) ) | ( up | down ) ) ( twenty | ... ) lines
( go | move ) ... [ ( ( one | one ) | ( twenty | ... ) ) ]
[ ( go | move ) ] ( ( left | right ) | ( ( back | backward | backwards ) | ( forward | forwards ) ) ) ( one | a ) character
[ ( go | move ) ] ( ( left | right ) | ( ( back | backward | backwards ) | ( forward | forwards ) ) ) ( twenty | ... ) characters
( go | move ) to [ the ] ( bottom | end )
( go | move ) to [ the ] ( bottom | end ) of [ the ] ( line | document )
( go | move ) to [ the ] ( start | top | beginning )
( go | move ) to [ the ] ( start | top | beginning ) of [ the ] ( line | document )
go to sleep
go_to_sleep
help me
```

Speech Production (1 of 2)

- ⌘ Speech production is usually successful when the messages are simple and short; and users' visual channels are overloaded
- ⌘ There are three general methods to produce speech:
 1. Formant synthesis – machine-generated speech using algorithms
 2. Concatenated synthesis – uses tiny, recorded human speech segments
 3. Canned speech – fixed, digitized speech segments

Speech Production (2 of 2)

⌘ Examples:

- ⌘ Audio books or audio tours
- ⌘ Instructional systems
- ⌘ Online help systems
- ⌘ Alerts and warnings
- ⌘ Applications for the visually impaired

Human Language Technology (1 of 3)

- ✧ Machines that understand natural language
- ✧ Natural language interaction (NLI)
 - ✧ Series of exchanges or “dialog” is difficult to design and build, on even a single topic
 - ✧ Current successes often rely on statistical methods based on the analysis of vast textual or spoken data from millions of users
- ✧ Example applications and methods include:
 - ✧ Question answering strategies
 - ✧ Extraction and tagging, e.g. gathering data from a database of medical records
 - ✧ Human language text generation
 - ✧ Instructional systems
 - ✧ Language translators, e.g. Google Translate

Human Language Technology (2 of 3)

- Using the Immersive Naval Officer Training System (INOTS) new navy officers can practice their counseling skills in a virtual reality environment
- Officers listen to an avatar and respond using spoken language, loosely following suggestions from multi-choice prompts presented on the screen and designed to match the learning objectives
- The interaction is constrained but assessment is facilitated

∞ (Dyke, 2013;

[www.netc.navy](http://www.netc.navy.mil/Training/INOTS/INOTS242.asp)



[24 2. asp\)](http://www.netc.navy.mil/Training/INOTS/INOTS242.asp)

Human Language Technology (3 of 3)

Google Translate interface showing a French sentence "Dur de traduire ces drôles de phrases" translated to English "Hard to translate these funny sentences". A dropdown menu is open over the word "funny", showing suggestions: "these funny", "these strange", "those funny", "those strange", "those weird", and "Improve this translation". The word "ces étranges" is also visible in the English text area.

Definitions of drôle

adjective

Amusant, comique.
"Ce comédien est très drôle ."

Bizarre.
"C'est drôle, on n'a pas entendu parler de lui depuis longtemps ."

See also

histoire drôle, C'est drôle.

Translations of drôle

adjective

funny	drôle, amusant, marrant, bizarre, comique, étrange
amusing	amusant, drôle, plaisant
comical	comique, cocasse, drôle, bouffon, risible
comic	comique, drôle, bouffon, cocasse, risible
droll	drôle, comique, bizarre
rum	drôle, bizarre, étrange, biscornu

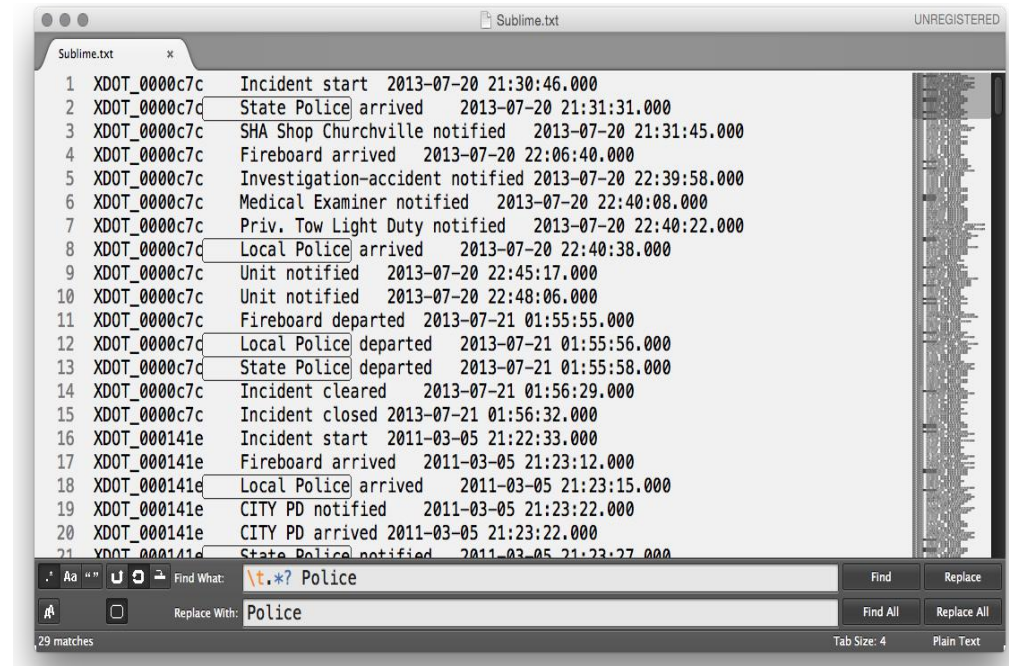
Google Translate, showing a French sentence translated in English

Command Languages (1 of 2)

- ❧ Command languages are often preferred by expert users who do not want to drag and drop items for repeated steps.
- ❧ A command language example is the Unix command used to delete blank lines from a file
 - ❧ `grep -v ^$ filea > fileb`
- ❧ Casual users favor GUIs but both styles of interface can be made available successfully
- ❧ Other examples that behave like command languages:
 - ❧ Web addresses (URLs) can be seen as a form of command language
 - ❧ Twitter addresses
 - ❧ Database query languages

Command Languages (2 of 2)

- Using the Sublime text editor a user is doing a search and replace in a data table using regular expressions
- Typing “ \t.*? Police” in the search box searches for a tab followed by zero or more character, a space, and then by “Police”
- The patterns found in the document are highlighted with a thin black line in the document, showing that both “local police” and “state police” have been found and selected



An overview of the entire document is visible on the right, revealing the